



CÔNG TY CỔ PHẦN
SAVIMEX

194 Nguyễn Công Trứ - Quận 1-TP.HCM
Điện thoại: 38.292.806 – Fax: 38.299.642

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP.Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 08 năm 2020

Số: **0041**/2020/SAV/CBTT/CV

CÔNG BỐ THÔNG TIN

**Kính gửi: ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP HCM**

Công ty: Cổ Phần Hợp Tác Kinh Tế và Xuất Nhập Khẩu Savimex.

Trụ sở chính: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 6250.8857 Fax: (08) 3717.9934

Người thực hiện công bố thông tin: Văn Anh Tuấn – Phòng Kế hoạch

Địa chỉ: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 6250.8857 Fax: (08) 3717.9934

Loại thông tin công bố: 24h 72h Yêu cầu Bất thường Định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

Đơn từ nhiệm chức vụ chủ tịch HĐQT

Bầu chủ tịch HĐQT

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu Văn thư & Cbtt



VĂN ANH TUẤN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp Hồ Chí Minh, ngày 19. Tháng 08 năm 2020

Ho Chi Minh City, Aug 19th, 2020

ĐƠN TỪ CHỨC

Resignation Letter

Kính gửi: **HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN HỢP TÁC KINH TẾ VÀ XUẤT NHẬP KHẨU SAVIMEX**

Dear: ***Board of Directors of Savimex Corporation***

Căn cứ các quy định pháp luật hiện hành;

Căn cứ điều lệ Công ty,

Tôi tên là: **TRẦN NHƯ TÙNG**

Sinh ngày 15 tháng 9 năm 1973

Số CMND/hộ chiếu: 024566236

Hiện đang là Chủ tịch Thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT) do Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Hợp tác Kinh tế và Xuất nhập khẩu Savimex bầu vào ngày 25/03/2020.

Bằng văn bản này, Tôi kính đề nghị Hội đồng quản trị xem xét cho tôi được từ nhiệm chức vụ Chủ tịch HĐQT Công ty cổ phần hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu Savimex kể từ ngày 19 tháng 8 năm 2020

Lý do: vì lý do cá nhân.

Nhân đây, tôi xin gửi lời cảm ơn chân thành đến các thành viên HĐQT đã tin tưởng và ủng hộ tôi thực hiện nhiệm vụ trong thời gian qua.

Trân trọng cảm ơn.

Pursuant to Vietnamese current laws;

According to Company Charter,

*My name is **TRAN NHU TUNG***

Date of birth: 15/09/1973

ID/Passport No.: 024566236

Currently, I am Chairman of Board of Directors of Savimex Corporation which was elected by BOD on Mar 25th, 2020

By this Letter, I would like to resign from the BOD's Chairman of Savimex Corporation since August 19th, 2020

Reason: due to privacy reasons.

By the way, I would like to sincerely thank BOD's members because of reliance, support me in the period of holding this position.

Yours Respectfully

Người viết/Writer

Trần Như Tùng

Số: 08/2020/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 08 năm 2020

HCMC, Aug 19th, 2020

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
BOARD OF DIRECTORS' RESOLUTION

CÔNG TY CP HỢP TÁC KINH TẾ VÀ XUẤT NHẬP KHẨU SAVIMEX
SAVIMEX CORPORATION

- Căn cứ Luật doanh nghiệp hiện hành;
Pursuant to the current Enterprise Law;
- Căn cứ điều lệ Công ty Cổ phần Hợp Tác Kinh Tế và Xuất Nhập Khẩu Savimex;
Pursuant to the Charter of Savimex Corporation;
- Căn cứ Biên bản họp HĐQT ngày 19/08/2020
Pursuant Meeting Minutes of BOD on 19/08/2020

QUYẾT NGHỊ/RESOLVES

Điều 1. Thông qua nội dung như sau:

- Bầu Ông Lee Eun Hong – Thành viên HĐQT giữ chức vụ Chủ tịch Hội đồng quản trị của Savimex nhiệm kỳ 2019 – 2024 kể từ ngày 19/08/2020
- Ông Trần Như Tùng thôi giữ chức vụ Chủ tịch Hội đồng Quản trị kể từ ngày 19/08/2020 và tiếp tục nắm giữ vai trò Thành viên Hội đồng Quản trị Savimex.

Term 1. Approval on following:

- To elect Mr. Lee Eun Hong - Member of the BOD will hold the Chairman of the BOD on the tenure 2019-2024 from Aug 19th, 2020
- Mr. Tran Nhu Tung resigns from the title as Chairman of the Savimex' BOD since Aug 19th, 2020 and maintain the Member of the BOD of Savimex

Điều 2. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc và các thành viên có liên quan có trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Term 2. This Resolution is effective from the signing date. BoD members, General Director and related people above have liability to execute this Resolution.



CHỦ KÝ CÁC THÀNH VIÊN HĐQT CÔNG TY:



1. Ông: LEE EUN HONG *Lee Eun Hong*

2. Ông: LIM HONG JIN *H. J. Lim*

3. Ông: KIM SOUNG GYU *H. J. Kim*

4. Ông: TRẦN NHƯ TÙNG *Trần Như Tùng*

5. Bà : HUỖNH THỊ THU SA *Huỳnh Thị Thu Sa*

6. Bà: MAI THỊ HUYỀN THANH *Mai Thị Huyền Thanh*

7. Bà: NGUYỄN THỊ THU YẾN *Nguyễn Thị Thu Yến*

8. Bà: NGÔ THỊ YẾN TRANG *Ngô Thị Yến Trang*



Nơi nhận/Receivers:

- Các thành viên HĐQT – BoD members
- Lưu tại Công ty – file at the Company